

9292



Ο ραδιοφωνικός σταθμός "ΡΑΔΙΟ - ΓΕΦΥΡΑ" σας κρατά συντροφιά 24 ώρες το εικοσιτετράωρο, με πολύ καλά προγράμματα, τόσο τοπικής παραγωγής, όσο και επαγγελματικά προγράμματα από την πατρίδα, καθώς επίσης και αξιόλογες συνδέσεις με ραδιοφωνικούς σταθμούς της πατρίδας και από όλο τον κόσμο.

Οι καλύτερες εκπομπές μεταδίδονται τις βραδυνές και νυχτερινές ώρες, εμείς τις ξεχωρίζουμε, τις μαγνητοφωνούμε, τις προγραμματίζουμε και τις ακούτε την επόμενη μέρα.

## Χριστουγενιάρτικη προσφορά

Μπορείτε να αποκτήσετε το ειδικό ραδιόφωνο για να βάλετε την Ελλάδα στο σπίτι σας, ή την ειδική συσκευή για το αυτοκίνητο, σε προνομιακή τιμή.

Επικοινωνήστε μαζί μας. Ισχύει μέχρι 31-12-09

Τώρα που πλησιάζουν οι γιορτές το καλύτερο δώρο για τους δικούς σας ανθρώπους είναι ένα ειδικό ραδιόφωνο για να ακούτε το σταθμό μας και άλλους 6 ελληνικούς ραδιοφωνικούς σταθμούς εδώ στο Σύδνεϋ.

**Διαθέτουμε και ειδική συσκευή για το αυτοκίνητο.**

Ειδικός εκπρόσωπος του σταθμού μας μπορεί να σας το φέρει και στο σπίτι σας!

Επικοινωνήστε μαζί μας, όλες τις ώρες: **0 4 1 6 0 6 6 1 3 8**

Το πρόγραμμα του σταθμού ακούγεται σ' όλο τον κόσμο μέσω του Διαδικτύου στη διεύθυνση: [www.platpub.com/](http://www.platpub.com/)

Για περισσότερες πληροφορίες: Tel.: Home: 97073408, Mobile: 0416066138

**CRETAN FOLKLORE COMPANY**  
**ΟΜΙΛΟΣ ΚΡΗΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ**  
 77A WILLIAM ST. BANKSTOWN N.S.W. 2200 AUSTRALIA  
 ☎ (02) 97073408, ☎ (02) 97093919, ☎ 0410517973, 0416066138  
[Http://www.platpub.com](http://www.platpub.com) E-mail: [cfc@platpub.com](mailto:cfc@platpub.com)  
 Instructor: Michael Platyrachos

**Άνοιξε πόρτα τσ' εκκλησιάς, πόρτα του παραδείσου,  
 να κατεβούνε οι άγγελοι το γάμο να ευλογήσουν.**

Υπάρχουν στη ζωή των ανθρώπων ορισμένοι σταθμοί που σημαδεύουν την πορεία τους σ' αυτή τη γη. Ένας απ' αυτούς είναι ο γάμος, η μέρα εκείνη, που δύο νέοι άνθρωποι ενώνουν τις τύχες τους κι αποφασίζουν να ζήσουν μαζί, ν' αγωνιστούν και να δημιουργήσουν. Την μέρα αυτή γιορτάζουν τα νιάτα, γιορτάζει η αγάπη, γιορτάζει η ζωή. Είναι μία μέρα σπουδαία. Γι' αυτό και η λαϊκή ψυχή δεν την αφήνει να περάσει απαρατήρητη. Την έχει συνδέσει με πολλές εκδηλώσεις και συνήθειες, με χαρές και πανηγύρια που την κάνουν χαρούμενη και περίλαμπρη.

Όπου κι αν τελούμε τον γάμο σήμερα, πρέπει να εξακολουθούμε να τηρούμε τα ήθη και τα έθιμα, που μας έρχονται από το μακρινό παρελθόν και μας συνδέουν άμεσα με την πολιτιστική μας κληρονομιά, γιατί επιβεβαιώνουν την εθνική μας ταυτότητα και προστατεύουν το μεγαλείο της Ελληνικής μας ψυχής.



Τα μουσικά σχήματα του Ομίλου Κρητικής Παράδοσης έχουν την δυνατότητα να συνοδεύουν μουσικά το παιδί σας, στην πιο χαρούμενη στιγμή της ζωής του, με τα τραγούδια και τις μαντινάδες του γάμου, στο στόλισμα του παστού με τα λεγόμενα παστικά της νύφης, στο στόλισμά του γαμπρού και της νύφης την ημέρα του γάμου, στην ακολουθία της πατουλίας (γαμήλιας πομπής) προς τον Ιερό Ναό για την στέψη, στο προαύλιο της εκκλησίας με τον λεγόμενο «χαρό της νύφης», στην αίθουσα δεξιώσεων και στον αντίγαμο.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον **Μιχάλη Πλατύραχο** στα τηλέφωνα : 0410 517 973, 97073408

**Νύφη μου το βασιλικό που φέραν στην αυλή σου,  
 να το ποτίζεις ζάχαρη σε όλη τη ζωή σου.**

14038

## ETHNIC CHILD CARE, FAMILY AND COMMUNITY SERVICES CO-OPERATIVE LTD

# Her Excellency, Professor Marie Bashir, Governor of NSW will be launching a commemorative Booklet and DVD

Her Excellency, Professor Marie Bashir, Governor of NSW will be launching a commemorative Booklet and DVD, which entail the 30-year history of the Ethnic Child Care, Family & Community Services Co-Operative Ltd (ECCFCSC) at the,

**Addison Road Community Hall,  
 142 Addison Road Marrickville, on  
 November 25th 2009, at 10.30 am**

ECCFCSC, which has been playing a significant role as the leader and advocate for Culturally And Linguistically Diverse (CALD) people at government, non-government and community levels to facilitate culturally/linguistically appropriate children's, disability and aged care services in NSW.

Our organisation will be honoured by the presence of Parliamentary Dignitaries, representatives of Member Organisations, Community Leaders and members in celebrating its achievements and contribution in three decades.

"Our organisation has made a significant contribution in facilitating culturally and linguistic appropriate services, over a span of 30 years, to meet the necessary needs of our CALD communities" said **Executive Director, Ms Vivi Germanos - Koutsounadis.**

In producing the commemorative booklet and DVD, we promote and maintain the multicultural perspective and provide a historical document that permeates through the difficult times to establish essential services needed by people of Culturally and Linguistically Diverse Background.

### PHILOSOPHY

The underpinning philosophy of the Co-operative is Social Justice, with particular emphasis on Access & Equity and Multiculturalism in Children's, Aged and Disability Services.

### Mission

The Co-operative is committed to ensure that people from Culturally and Linguistically Diverse (CALD) Backgrounds be provided with the opportunity to participate and receive services relevant, sensitive and appropriate to their linguistic, cultural, religious and lifestyle needs. This is also in accordance with the existing range of legislation.

### History

The Ethnic Child Care Family and Community Services Co-operative Ltd., was established in 1978 with the coming together of seven ethnic communities which had received capital and recurrent funding from the then Commonwealth Department of Social Security to set up Long Day Child Care Centres in various geographic areas to meet their child care needs.

In 1979, the Department through the Children's Services Program under the Special Services provided funding to the Co-operative to set up the Ethnic Child Care Development Unit as a Special Resource, Advisory and Training Agency. The aim of the pro-



gram was to assist the seven ethnic communities to establish their child care centres, to research the child care needs of ethnic communities in the inner and outer metropolitan Sydney, to provide relevant information to ethnic families and communities for them to access child care services and to work with children's services to provide training, advice, resources and support to enable them to provide culturally and linguistically appropriate care.

In the 29 years of its existence the membership has increased from the original 7 member organisations to 56 non-profit community based organisations which operate children's, welfare, disability, social, recreational, aged care, respite care, vacation care, cultural, and educational services. Some are funded by the three levels of government others operate on a voluntary basis and from fund raising activities.

The Co-operative is the state-wide peak organisation in NSW on CALD issues in Children's and Disability Services and is funded by the Department Of Education, Employment & Workplace Relations (DEEWR), State Government Department of Ageing Disability and Home Care, the Department of Community Services and the Department of Health and Ageing to operate programs targeting the CALD children, families and communities to facilitate access to culturally and linguistically appropriate services to meet their needs.

### Our Current Programs Bicultural Support Pool

Formerly known as the Casual Ethnic Workers Pool (CEWP), the Bicultural Support Pool is a program operated by the Ethnic Child Care Family and Community Services Co-operative for Children's Services Central and is funded by the Department Of Education, Employment & Workplace Relations (DEEWR). The Bicultural Support Pool offers time limited linguistic and cultural and other support to Children's Services. The Bicultural Support Workers aim to educate, inform and empower Children's Services staff to enable them to support and include CALD and Indigenous children and families in the their services by providing hands on language support, assistance in planning, implementing and modelling appropriate cultural activities and programs, and providing relevant resources and information.